

SPARES CONTROL NO		CONSIGNATAIRE		FAB/FOB		TRANSPORT		RELEASE NOTE	
S644282 AOG 020919MD 1069		01		OUR WORKS-COLLECT - DIV 07 -		BAX - GLOBAL		41051	
NUMERO DE CARTON		POIDS/ WGHT		DIMENSIONS		DATE		LOCATION	
		EXECUTIVE CHARTER CLEARWATER FLORIDA UNITED STATES				SEP 19/02		323100451	
						H04105			

1. Country - Pays CANADA		2. Transport Canada Canada		Form Formula 24-0078		3. Certificate Ref. No. - N° de référence du bon 427066	
4. Organization - Organisation BOMBARDIER AÉRONAUTIQUE Bombardier Inc. P.O. Box 6087, station Centre-Ville Montréal, Québec, Canada H3C 3G9				5. Work Order/Contract/Invoice - Bon de travail/contrat/facture 0319033 600-4136			
6. Item Élément 0731 (0001)	7. Description - Désignation SEAL NEW C/D: A	8. Part No. - N° de pièce 332-16	9. Eligibility - Admissibilité * VARIOUS	10. Qty - Qté 2	11. Serial/Batch No. - N° de série/lot N/A	12. Status/Work - État ☒ Manufactured Fabriqué ☐ O/H Remise en état ☐ Inspected Inspecté ☐ Modified Modifié ☐ Repaired Réparé	

13. Remarks - Remarques

☒ This constitutes a Manufacturer Release Certificate under DOT Manufacturer Approval No. 12-58 that has been granted per Airworthiness Manual Chapter 561

☐ I hereby certify that the aircraft parts described hereon were acquired from a source of supply that is consistent with the conditions under which DOT Distributor Approval No. 12-58 has been granted.

☐ See attached paperwork.
Voir documentation écrite ci-jointe

La présente constitue un bon de sortie autorisé en vertu de l'approbation fabricant n° 12-58 du MdT, attribuée conformément au chapitre 561 du Manuel de navigabilité.

*Je certifie par les présentes que les pièces d'aéronef décrites ci-dessus proviennent d'un fournisseur qui satisfait aux conditions de l'approbation distributeur n° 12-58 accordée par le MdT.

14. New Parts - Pièces neuves: AWM M de N Chapter 561 Chapitre 561		19. Used Parts - Pièces usagées: CAR RAC 571.10 - Maintenance Release 571.10 - Certification après maintenance	
Certified that the part(s) identified above, except as otherwise specified in block 13, has (have) been manufactured/inspected in accordance with the applicable design data and with the airworthiness regulations of the stated country.		Certified that the maintenance specified above has been performed in accordance with the applicable standards of airworthiness. Except as otherwise specified in block 13, the part(s) is (are) released for service.	
Il est certifié que la (les) pièce(s) identifiée(s) ci-haut, sauf si autrement spécifié à la case 13, a (ont) été construite(s)/inspectée(s) conformément aux données de conception pertinentes et aux règlements de navigabilité du pays indiqué.		Il est certifié que la maintenance spécifiée ci-haut, a été effectuée conformément aux normes de navigabilité applicables. Sauf si autrement spécifié, à la case 13, la remise en service de la (des) pièce(s) est autorisée.	
15. Signature 17. Name (typed or printed) - Nom (dactylographié ou imprimé) D. MORIN		16. Approval Ref. No. - Réf. d'autorisation DOT-12 - 58 18. Date SEP 19 2002	
		20. Signature N/A 22. Name (typed or printed) - Nom (dactylographié ou imprimé) N/A	
		21. Approval Ref. No. - Réf. d'autorisation N/A 23. Date N/A	

* Installer must cross-check eligibility with applicable technical data - Le monteur(euse) doit vérifier l'admissibilité avec les données techniques pertinentes

USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES

It is important to understand that the existence of this document alone does not automatically constitute authority to install the part/component/assembly.

Where the user/installer works in accordance with the national regulations of an Airworthiness Authority different than the Airworthiness Authority of the country specified in block 1, (it is essential that the user/installer ensures that his/her Airworthiness Authority accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority of the country specified in block 1.

Statements 14 and 19 do not constitute installation certification. In all cases the aircraft technical maintenance record must contain a maintenance installation certification issued in accordance with the national regulation by the user/installer before the aircraft may be flown.

RESPONSABILITÉS DE L'USAGER/MONTEUR(EUSE)

Il est important de bien comprendre que de par son existence ce document ne constitue pas forcément l'autorisation de poser la pièce/le composant/l'ensemble.

Lorsque l'usager/monteur(euse) travaille conformément aux règlements nationaux d'une autorité de navigabilité, autre que l'autorité de navigabilité inscrite à la case 1, il est essentiel que l'usager/monteur(euse) s'assure que son autorité de navigabilité accepte les pièces/composants/ensembles de l'autorité de navigabilité inscrite à la case 1.

Les déclarations figurant aux cases 14 et 19 ne constituent pas une certification de montage. En tout temps le dossier technique de l'aéronef doit contenir une certification après maintenance émise, selon les règlements nationaux, par l'usager/monteur(euse), avant que l'aéronef puisse décoller.